

# JURONG-CLEMENTI

Issue 43 | July 2016

MCI (P) 147/09/2014 | Circulation: 77,490

*news*



## Thanking our cleaners



Meet Ah Mu

与阿穆交谈

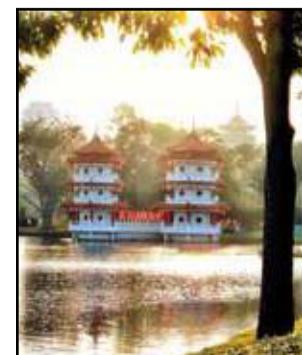
page 4



Improvements in  
our Town

改善我镇

pages 6-8



Entries from the  
*My Beautiful Town*  
photo contest

“美丽的家园”  
参赛作品

page 13



## Dear Residents,

Firstly, I would like to congratulate Mr Murali Pillai on winning the Bukit Batok By-Election. We would like to welcome him to the Jurong family, and together, we will strive to make Jurong-Clementi Town a more conducive neighbourhood for all. Given Mr Murali's sincere dedication and service, I'm sure that Bukit Batok residents will be in good hands.

In May, we saw the community coming together and getting involved in the Operation We Clean Up – a meaningful event which serves to remind ourselves that it is not possible to achieve a clean environment through the single effort of our cleaners, but with the help of the community. Together, we can achieve our goal of making Jurong-Clementi a beautiful and conducive town not just for ourselves but for our children and their children. Let's continue to build upon this goal.

The recent spate of lift incidents have raised concern among many as to how safe our lifts are. Our lifts are equipped with safety features and serviced once a month. I would like to assure the residents that the Town Council has stepped up in making stringent checks to prevent accidents from happening. The Building and Construction Authority has also implemented additional measures to enhance the safety of our lifts. Our residents' safety is our top priority and we are working closely with lift maintenance companies to enhance the reliability and safety of the lifts.

As we draw closer to our 51st year of independence, I would like to wish everyone a Happy National Day in advance. Regardless of our different backgrounds, we will always cherish Singapore as our HOME. May I wish you good health and happiness always.

**Ang Wei Neng**

Chairman

Jurong-Clementi Town Council

## 亲爱的居民：

首先，我祝贺穆仁理在武吉巴督补选中获胜，并欢迎他加入我们裕廊这个大家庭。我相信穆仁理将以他诚挚的奉献和服务精神，把武吉巴督的居民照顾好。我们也会与他携手并肩，一起把裕廊—金文泰市镇打造成更美好的家园。

今年五月，我们的居民一同参与了一个非常有意义的活动——“全民清洁大行动”。它让我们体会到不能只是依赖清洁工人来保持环境清洁，而是要靠大家共同承担责任。让我们继续努力，一起为我们自己和下一代创造干净美丽的裕廊—金文泰市镇。

最近全岛各地发生多起电梯事故，引起很多居民对电梯安全的关注。我们社区内的电梯具备了安全装置，而且我们每个月定期进行一次维修。市镇理事会将进一步加紧检查工作，以预防电梯事故发生。建设局也推出新措施，加强电梯的安全。居民安全是我们的首要任务，我们正与电梯维修公司紧密合作，以提高电梯的安全和可靠性。

在新加坡迎接独立51周年之际，我在此预祝大家国庆节快乐。不论我们的身份背景是什么，我们都会爱护新加坡，我们的家。我祝愿大家健康快乐。

洪维能

裕廊—金文泰市镇理事会主席

## Penduduk sekelian,

Pertama sekali, saya ingin mengucapkan tahniah kepada Encik Murali Pillai kerana memenangi Pilihan Raya Kecil Bukit Batok. Kami ingin mengalu-alukan penyertaan beliau ke dalam keluarga Jurong, dan bersama-sama, kita akan berusaha menjadikan Bandar Clementi-Jurong sebuah kejiranan yang selesa untuk semua. Dengan dedikasi dan khidmat Encik Murali yang ikhlas, saya pasti penduduk Bukit Batok berada dalam penjagaan yang baik.

Mei lalu, kami menyaksikan masyarakat tampil dan terlibat dalam 'Operasi Kami Membersihkan' – satu acara bermakna yang mengingatkan kita bahawa adalah mustahil untuk menikmati sekitaran yang bersih dengan hanya memanfaatkan tenaga pekerja pembersihan sahaja, tetapi dengan bantuan masyarakat. Bersama-sama, kita boleh mencapai matlamat kita dalam menjadikan Jurong-Clementi sebuah bandar yang indah dan selesa, bukan hanya untuk diri kita tetapi juga anak-anak kita dan anak-anak mereka. Marilah kita meneruskan usaha ke arah matlamat itu.

Kejadian melibatkan lif baru-baru ini telah menimbulkan keprihatinan di kalangan ramai tentang keselamatan lif-lif kita. Lif-lif kita dilengkapi dengan ciri-ciri keselamatan dan diselenggara sebulan sekali. Saya ingin memberi jaminan kepada penduduk bahawa Majlis Bandaran telah mempertingkatkan pemeriksaan rapi demi mengelak kemalangan daripada berlaku. Penguasa Bangunan dan Pembinaan (BCA) juga telah melaksanakan beberapa langkah tambahan demi memastikan keselamatan lif-lif kita. Keselamatan penduduk adalah keutamaan kami dan kami bekerja rapat dengan syarikat penyelenggaraan lif

demi memastikan keselamatan pengguna.

Sedang kita bakal menghampiri perayaan kemerdekaan Negara ke-51, saya ingin mengucapkan, Selamat Hari Kebangsaan, lebih awal kepada semua. Tanpa mengira latar belakang kita yang berbeza, kita akan sentiasa mengagumi Singapura sebagai KEDIAMAN kita. Saya ingin mengucapkan agar semua menikmati kebahagiaan dan kesihatan yang baik.

**Ang Wei Neng**

Pengerusi

Majlis Bandaran Jurong-Clementi

## அன்பார்ந்த குடியிருப்பாளர்களே,

முதலில், புக்கிட் பாத்தோக் இடைத்தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற திரு முரளி பிள்ளைக்கு எனது பாராட்டுகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். ஜுலோங் குடும்பத்திற்கு அவரை வரவேற்கிறேன். நாங்கள் அனைவரும் ஒன்றுசேர்ந்து, ஜுலோங்-கிளி மெண்டி நகரை அனைவருக்கும் உகந்த அக்கம்பக்கமாக உருமாற்றச் செயல்படுவோம். திரு முரளியின் மனமாற்ற அர்ப்பணீப்பும் சேவையும், புக்கிட் பாத்தோக் குடியிருப்பாளர்களுக்கு நன்மை பயக்கும் என உறுதியாக நம்புகிறேன்.

மே மாதத்தில், சமூகம் ஒன்றுகூடி “நாமே சுத்தப்படுத்துவோம் நடவடிக்கையில்” ஈடுபட்டது - துப்புரவாளர்களின் தனி முயற்சியால் மட்டுமே சுற்றுப்புறத்தைத் தூய்மையாகக் கட்டிக்காப்பது சாத்தியமில்லை என்றும், சமூகத்தின் உதவி அவசியம் என்றும் நமக்கு நினைவுபடுத்திய அர்த்தமுள்ள நடவடிக்கை அது. நாம் ஒன்றுசேர்ந்து, நமக்காக மட்டுமன்றி நமது பிள்ளைகளுக்காகவும் அவர்களது பிள்ளைகளுக்காகவும் ஜுலோங்-கிளி மெண்டி நகரை மேன்மேலும் அழகாகவும் சாதகமாகவும் உருமாற்றும் நமது இலக்கை அடைய முடியும். இந்த இலக்குடன் நாம் தொடர்ந்து செயல்படவேண்டும்.

அன்மையில் மின்தூக்கிகளில் அடுத்தடுத்து நடந்த சம்பவங்களால் நமது மின்தூக்கிகள் எந்த அளவுக்குப் பாதுகாப்பானவை என்ற கவலை பலருக்கும் ஏற்பட்டுள்ளது. நமது மின்தூக்கிகளில் பாதுகாப்பு அம்சங்கள் உள்ளன. அதோடு, மாதம் ஒரு முறை மின்தூக்கிகளில் பராமரிப்புப் பணி மேற்கொள்ளப்படுகிறது. மின்தூக்கிகளில் விபத்துகள் நடப்பதைத் தவிர்க்க, நகர மன்றம் கடுமையான கண்காணிப்பு நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதாகக் குடியிருப்பாளர்களுக்கு உறுதியளிக்கிறேன். மின்தூக்கிகளின் பாதுகாப்பை மேம்படுத்த, கட்டட, கட்டுமான ஆணையமும் கூடுதல் நடவடிக்கைகளை அமலாக்கியிருக்கிறது. நமது குடியிருப்பாளர்களின் பாதுகாப்பே எங்களுக்கு முதன்மையானது. மின்தூக்கிகளின் நம்பகத்தன்மையையும் பாதுகாப்பையும் மேம்படுத்த, மின்தூக்கி பராமரிப்பு நிறுவனங்களுடனும் நாங்கள் அணுக்கமாகச் செயல்பட்டு வருகிறோம்.

நம் நாட்டின் 51வது தேசிய நாளை நெருங்கும் இல்வேளையில், அனைவருக்கும் தேசிய நாள் வாழ்த்துகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். நமது பின்னணிகள் வேறுபட்டிருந்தாலும், நாம் சிங்கப்பூரை எப்போதும் நமது இல்லமாகப் போற்றிக் கொண்டாடுவோம். நீங்கள் நல்ல ஆரோக்கியத்துடன் எப்போதும் மகிழ்ச்சியாக வாழ எனது மனமாற்ற வாழ்த்துகள்.

அங் வெய் நெங்

தலைவர்

ஜுலோங்-கிளி மெண்டி நகர மன்றம்



Yuhua



Jurong Central



Bukit Batok

# Operation we clean up



Taman Jurong



Jurong Spring



Bukit Batok East



Clementi

**K**. Muralidharan Pillai is better known as Murali Pillai or, for many in Bukit Batok, Ah Mu.

Married to Dr N. Gowri, a geography teacher, he's a family man with twin 16-year-old sons and two daughters between 6 and 8. His wife's parents live with them. "Our house is never quiet! My mother-in-law has six sisters, most of whom are housewives, so we get lots of help."

He says his mother-in-law is a great cook, but she recently lost her leg as a result of her diabetes. "In retrospect, it was avoidable." He thinks it probably prompted him to make the needs of the elderly, particularly in relation to health, one of his three priorities when he took office.

One of the first things he did was set up a Healthcare Task Force with education as its primary aim. Volunteers working with Jurong Health and The Good Life Co-op help the elderly better understand their ailments and how to treat them.

He also wants to scale up the existing community healthcare. "A health screening on its own is of limited use. It has to be done on a regular basis." And it has to be followed up, he said – linked with referrals to clinics, doctors, support groups.

# Meet Ah Mu

A final task he's given his volunteers is to help the elderly by providing items like adult diapers, catheters, disposable pyjamas, at lower prices.

His second priority is finding jobs for residents, SMEs included. "The community leaders in Bukit Batok are a special lot. Highly dedicated. Successful in their careers. Volunteering because they want to contribute back to the society."

He described how he is leveraging on this talent pool. "If we can't match what they want, we suggest how they can 'retool' themselves." For one of the many IT jobs available in banking right now, for example.

This volunteer job-finding scheme is a good example of Ah Mu's belief that the better-off can – and should – help the less fortunate. "We must always remain inclusive – a compassionate society where we respect and help one another."

Which brings us to his third priority: mentoring at-risk children and youths. "We must make sure that our children can be the best that they

can be. We already have programmes that offer tuition and mentoring. We want to enhance them, adding sports for example.

"Families play a big role in determining a child's future, so our volunteers will be working with the families and the schools. Loving Heart Multi-Service Centre in Jurong has been running a similar programme called STAMP and they've kindly offered to help us."

"We can make a difference, family by family."

Three priorities, but it was clear in the interview that Ah Mu was keeping his eye on just about everything in Bukit Batok. He mentioned details of an upcoming NRP, the amenities that will be built into the new SkyLine and SkyPeak blocks, how he's monitoring feedback on the new bus service provider – and how he enjoys yu tiao and kopi-o in Block 155.

He headed a department of 100 lawyers at Rajah and Tann before the election. "But I've stepped down – to give myself more time to focus on my service."

## Ketemu Ah Mu



mereka. "Rumah kami tidak pernah sepi! Ibu mentua saya punya enam adik-beradik perempuan, kebanyakannya suri rumah, jadi ramai membantu."

Menurut beliau, ibu mentuanya pandai memasak, tetapi beliau baru-baru ini kehilangan sebelah kaki kerana kencing manis. Mengenang kembali, beliau berkata: "Ia boleh dielakkan." Beliau berasaskan, ia merupakan sebab beliau lebih memberi tumpuan kepada keperluan warga tua, terutamanya dalam soal kesihatan, salah satu dari tiga keutamannya sejak menjadi anggota parliment.

Salah satu perkara pertama yang dilakukannya adalah dengan membentuk Pasukan Bertindak Penjagaan Kesihatan dengan pendidikan menjadi tumpuan utamanya. Sukarelawan yang bekerja dengan Jurong Health dan kooperasi Good Life membantu warga tua memahami penyakit yang dialami mereka dengan lebih baik dan cara merawatnya.

Beliau juga ingin meningkatkan lagi penjagaan kesihatan yang sedia ada untuk masyarakat. "Guna pemeriksaan kesihatan secara sendirinya adalah terhad. Ia harus dilakukan secara kerap." Ia harus disusul, katanya – dihubungkan dengan klinik, doktor dan kumpulan sokongan.

Tugas terakhir yang diberikan beliau kepada sukarelawannya adalah dengan membantu warga tua dengan menyediakan untuk mereka lampin untuk orang dewasa, kateter, baju tidur pakai buang, pada harga yang lebih murah.

Keutamaan kedua beliau adalah untuk mencari pekerjaan untuk para penduduknya, termasuk golongan SME. "Pemimpin masyarakat di Bukit Batok adalah golongan yang istimewa. Amat berdedikasi. Berjaya dalam kerjaya mereka. Tampil sebagai sukarelawan kerana mereka ingin melakukannya.."

Beliau mengisahkan bagaimana beliau memanfaatkan kumpulan berbakat yang ada. "Jika kita tidak mampu memadankan den-

gan apa yang mereka mahu, kami sarankan bagaimana mereka dapat memahirkan semula diri mereka. "Untuk sekian banyak pekerjaan IT yang ada sekarang ditawarkan pihak bank, contohnya.

Skim sukarelawan mencari pekerjaan ini adalah satu contoh baik tentang kepercayaan Ah Mu bahawa golongan yang lebih baik boleh – dan harus – membantu golongan kurang bernasib baik. "Kita mesti kekal inklusif – sebuah masyarakat yang ihsan di mana kita menghormati dan membantu satu sama lain."

Ini membawa kita kepada keutamaan ketiga beliau: membimbang kanak-kanak dan remaja berisiko. "Kami pastikan bahawa anak-anak kita menjadi yang terbaik. Kami telahpun mempunyai program yang menawarkan tuisyen dan bimbingan. Kami ingin mempertingkat mereka, dengan menyertakan sukan sebagai contoh.

"Keluarga memainkan peranan besar dalam menentukan masa depan kanak-kanak, jadi sukarelawan kami bekerja bersama keluarga dan sekolah. Loving Heart di Jurong telah menjalankan satu program serupa yang dipanggil STAMP dan mereka dengan murah hati menawarkan hasrat untuk membantu."

"Kami boleh membuat satu kelainan, satu keluarga kepada satu keluarga."

Tiga keutamaan, tetapi adalah jelas bahawa Ah Mu sentiasa mengawasi segalanya di Bukit Batok. Beliau menyentuh tentang perincian berkenaan NRP yang bakal dilaksanakan, kemudahan yang akan dibina di blok SkyLine dan SkyPeak yang baru, dan bagaimana beliau memantau maklum balas tentang khidmat bas baru – dan bagaimana beliau menikmati Yu Tiao dan kopio di Blok 155.

Beliau mengepalai 100 peguam di Rajah and Tann sebelum pilihan raya. "Tetapi saya telah meletakkan jawatan – untuk memberi diri saya lebih banyak masa untuk menumpu kepada perkhidmatan saya."

**K**. Muralidharan Pillai lebih dikenali sebagai Murali Pillai atau bagi ramai penduduk Bukit Batok, Ah Mu.

Berkahwin dengan Dr N. Gowri, seorang guru geografi, beliau adalah bapa dengan pasangan kembar lelaki berusia 16 tahun dan dua anak perempuan berumur 6 dan 8 tahun. Mentuanya tinggal bersama



# 与阿穆坦诚交谈

## 穆

仁理被武吉巴督居民昵称为阿穆，他与担任地理老师的妻子高丽育有两个16岁的双胞胎儿子和两个年龄介于六至八岁的女儿。他们和他的岳父母同住。“我们的家一点也不平静！幸亏我的岳母有六个姐妹，他们大多数都是家庭主妇，帮了我们不少忙。”

穆仁理说岳母很会煮，不过她最近因为糖尿病而失去一条腿。“回想这件事，我觉得它应该是可以避免的。”他认为可能是这件事促使他上任后，把年长者的需要，尤其是保健方面的需要，列为他三个首要任务之一。

他做的第一件事包括成立以教育为主要目的的保健特别工作组，让义工和裕廊健康与美好生活合作社携手，帮助年长者更好地了解他们的疾病和治疗方法。

他也希望加强社区保健。“一次健康检查的意义不大。它必须定期进行。”他还指出，它必须转介给诊所、医生和支援组织，并得到跟进。

他给义工的最后一个任务是让年长者以较低价格购买成人尿片、导管、即用即丢睡衣等用品。

穆仁理的第二个任务是为居民包括专业人员、经理和执行人员寻找工作。“武吉巴督的社区领袖是很难能可贵的一群。他们事业有成，而且乐于奉献。他们当义工是因为他们想要回馈社会。”

他描述自己如何依赖这群专才。“如果我们无法为他们配对合适的工作，我们会建议他们如何充实自己重新出发。”例如，目前金融业有很多资讯科技的职业空缺。

这个义工配对工作计划，反映出阿穆相信境况较好的一群可以且应该帮助较不幸的一群。“我们必须保持包容的态度，建立一个互相尊重、守望相助、充满关怀的社会。”

这也说明他的第三个任务：辅导边缘孩童和青少年。“我们必须确保我们的孩子能展现他们最好的一面。我们为他们提供各种辅导计划。我们希望能够提升他们的能力，比方说增加体育项目。”

“家庭在塑造孩子的未来上扮演了重要角色，因此我们的义工将和家庭与学校合作。裕廊爱心服务中心已展开一项类似的计划STAMP，他们愿意为我们提供支援。”

“我们可以逐步为一个个家庭带来改变。”

这就是阿穆的三个首要任务。不过在整个采访过程中，可以看出他关心武吉巴督的所有大小事情。他详细地说明即将进行的邻区更新计划、为新组屋SkyLine和SkyPeak建造的设施、如何关注对新巴士服务供应者的反馈，以及喜欢第155座的油条和咖啡乌。

补选前，阿穆在立杰律师事务所担任一个部门的主任，带领100名律师。“不过，我辞下工作，以便有更多时间专注于我的社区服务。”

# இவர்தான் உங்கள் ஆட்டு

## மு

ரளி பிள்ளை எனவும் புக்கிடபாத்தோக்கில் பலராலும் ஆட்டு எனவும் அழைக்கப்படுவார் கே.முரளிதான் பிள்ளை.

புவியியல் ஆசிரியரான டாக்டர் என்.கெளரியை மணம்புரிந்த இவருக்கு 16 வயதில் இரட்டை மகன்களும், 6, 8 வயதில் இரண்டு மகள்களும் உள்ளனர். அவரது மனைவியின் பெற்றோர் அவர்களுடன் வாழ்கின்றனர்.“எங்கள் வீடு சுத்தமில்லாமல் இருப்பதே இல்லை! என் மாமியாருக்கு ஆறு சகோதரிகள். அவர்களில் பெரும்பாலோர் இல்லத்தரசிகள் என்பதால் எங்களுக்கு நிறைய உதவி கிடைக்கும்.”

தனது மாமியார் அருமையாகச் சமைப்பார் என்றாலும், அண்மையில் நீரிழிவு நோயால் ஒரு காலை இழந்துவிட்டார் என்றார் அவர். “பின்னோக்கிப் பார்க்கும்போது, இந்திலை தவிர்க்கப்பட்டிருக்கலாம்.” அவர் பதவி ஏற்றபோது மேற்கொண்ட மூன்று முக்கிய இலக்குகளில் ஒன்றாக முதியோரின் தேவைகளுக்கு, குறிப்பாக உடல்நலத் தேவைகளுக்கு, முக்கியத்துவம் அளித்ததற்கு இதுவே தூண்டுதலாக இருந்திருக்கக்கூடும் என் அவர் நினைக்கிறார்.

தனது முதற்பணிகளில் ஒன்றாக, அறிவு புக்கிடுவதை அடிப்படை இலக்காகக் கொண்ட சுகாதாரப் பராமரிப்பு பணிக்குமுறை அவர் அமைத்தார். ஐம்ரோங் ஹெல்த், குட் ஸலஃப் கூட்டுறவு ஆகியவற்றின் தொண்டுழியர்கள், முதியோர் தங்களது உடல்நலப் பிரச்சனைகளையும் அவற்றுக்கான சிகிச்சை முறையையும் நன்கு புரிந்துகொள்ள உதவுகின்றனர்.

தற்போதைய சமூக சுகாதாரப் பராமரிப்பையும் அவர் விரிவுபடுத்த விரும்புகிறார். “சுகாதாரப் பரிசோதனை மட்டுமே செய்வதால் குறுகிய பலனே கிட்டும். இதை வழக்கமான கால இடைவெளியில் செய்யவேண்டும்,” என்றார் அவர். அதோடு, மருந்தகங்கள், மருத்துவர்கள், ஆதரவுக்

குழுக்கள் ஆகியவற்றிடம் பரிந்துரைத்து தொடர்க்கவனிப்புக்கும் ஏற்பாடு செய்யவேண்டும் என் அவர்களிப்பிட்டார்.

பெரியவர்களுக்கான அணையாடைகள், சிறுநீர் வடிகுழல்கள், ஒற்றைப் பயன்பாட்டு பைஜாமா ஆடைகள் போன்றவற்றைக் குறைவான விலையில் வழங்கி முதியோருக்கு உதவி புரியுமாறும் தனது தொண்டுழியர்களுக்கு அவர்களும் பொறுப்பளித்திருக்கிறார்.

குடியிருப்பாளர்களுக்கு வேலை தேடித் தருவதே அவரது இரண்டாவது இலக்கு. பட்டத்தொழிலிருக்கள், மேலாளர்கள், நிர்வாகிகள் ஆகியோரும் இதில் உள்ளடங்குவர். “புக்கிடப் பாத்தோக்கின் சமூகத் தலைவர்கள் சிறப்பு மிக்கவர்கள். அதிகக் கடப்பாடு கொண்டவர்கள். தங்களது வாழ்க்கைத்தொழிலில் வெற்றி அடைந்தவர்கள். அவர்கள் சமுதாயத்திற்குத் தங்கள் பங்கை ஆற்றுவதற்காகத் தொண்டுழியம் புரிகிறார்கள்.”

இந்தத் திறனாளர்களை எப்படி சாதகமாகப் பயன்படுத்துகிறார் என்பதை அவர் விளக்கினார். “அவர்கள் விரும்புவதை எங்களால் தேடித்தர இயலாவிட்டால், அவர்கள் தங்களது திறனை ‘மாற்றியமைத்துக்கொள்ள’ யோசனை வழங்குகிறோம்.” எடுத்துக்காட்டாக, தற்போது வங்கித்துறையில் உள்ள பற்பல தகவல் தொழில்நுட்ப வேலைகளில் ஒன்றுக்குத் தயார்ப்படுத்திக் கொள்ள ஆலோசனை அளிக்கிறோம்.

தொண்டுழியர்களின் மூலம் வேலை தேடித்தரும் திட்டம், நல்ல நிலையில் இருப்பவர்கள் வசதிவாய்ப்பற்ற மற்றவர்களுக்கு உதவ முடியும், உதவ வேண்டும் என்ற அவரது நம்பிக்கைக்கு நல்லதோர் எடுத்துக்காட்டாகும். “நாம் எப்போதும் அனைவரையும் உள்ளடக்கவேண்டும் - ஒருவரையாருவர் மதித்து, ஒருவரையாருவர் உதவி புரியும் பரிவுமிக்கச் சமுதாயமாகத் திகழவேண்டும்.”

வழிதவறிப் போகக்கூடிய சிறுவர்களுக்கும்

இளையர்களுக்கும் வழிகாட்டுவது அவரது மூன்றாவது இலக்கு. “நம் பிள்ளைகள் தங்களால் முடிந்தவரை சிறந்த நிலையை அடைவதை நாம் உறுதிப்படுத்தவேண்டும். துணைப்பாட வகுப்புகளும் வழிகாட்டுதலும் வழங்கும் திட்டங்கள் ஏற்கனவே நடப்பிலுள்ளன. விளையாட்டு போன்றவற்றைச் சேர்த்து, அத்திட்டங்களை மேம்படுத்த விரும்புகிறோம்.

“ஒரு பிள்ளையின் வருங்காலத்தை நிர்ணயிப்பதில் குடும்பங்கள் பெரும் பங்காற்றுகின்றன. எனவே, எங்களது தொண்டுழியர்கள் குடும்பங்களுடனும் பள்ளிகளுடனும் சேர்ந்து செயல்படுவார்கள். ஐம்ரோங் சென்ட்ரலில் உள்ள விவிங் ஹார்ட்ஸ் நிலையம் STAMP எனப்படும் இதுபோன்ற திட்டத்தை நடத்தி வருகிறார்கள். அவர்கள் நமக்கு உதவ முன்வந்திருக்கிறார்கள்.

“நம்மால் ஒரு திருப்பத்தை ஏற்படுத்த முடியும், குடும்பம் குடும்பமாக.”

மூன்று முக்கிய இலக்குகள் இருந்தாலும்கூட, புக்கிடப் பாத்தோக்கின் எல்லா நடப்புகளையுமே ஆட்டு கவனிக்கிறார் என்பது நேர்காணலில் தெளிவாகப் புலனானது. எதிர்வரவிருக்கும் அக்கம்பக்கப் புதுப்பிப்புத் திட்டம், புதிய ஸ்கய்லேன், ஸ்கய்பீக் அடுக்குமாடிக் கட்டடங்களில் அமைக்கப்படவிருக்கும் வசதிகள் போன்ற விவரங்களை அவர் குறிப்பிட்டார். புதிய பேருந்து சேவை நிறுவனம் பற்றிய கருத்துகளையும் அவர் கண்காணித்து வருகிறார். அதுமட்டுமன்றி, கட்டடம் 155ல் கிடைக்கும் யூ டியாவ், காப்பி-ஒ ஆகியவற்றை விரும்பிச் சுவைப்பதாகவும் அவர் விவரித்தார்.

தேர்தலுக்கு முன்பு ராஜா அண்ட டான் சட்ட நிறுவனத்தில் 100 வழக்கறிஞர்கள் கொண்ட பிரிவுக்குத் தலைமை பொறுப்பேற்றிருந்தார். “ஆனால் இப்போது நான் விலகி விட்டேன் என் சேவையில் கவனம் செலுத்துவதற்குக் கூடுதல் நேரம் ஒதுக்குவதற்காக.”



New covered walkway from Block 322A to 322 Jurong East St 31.



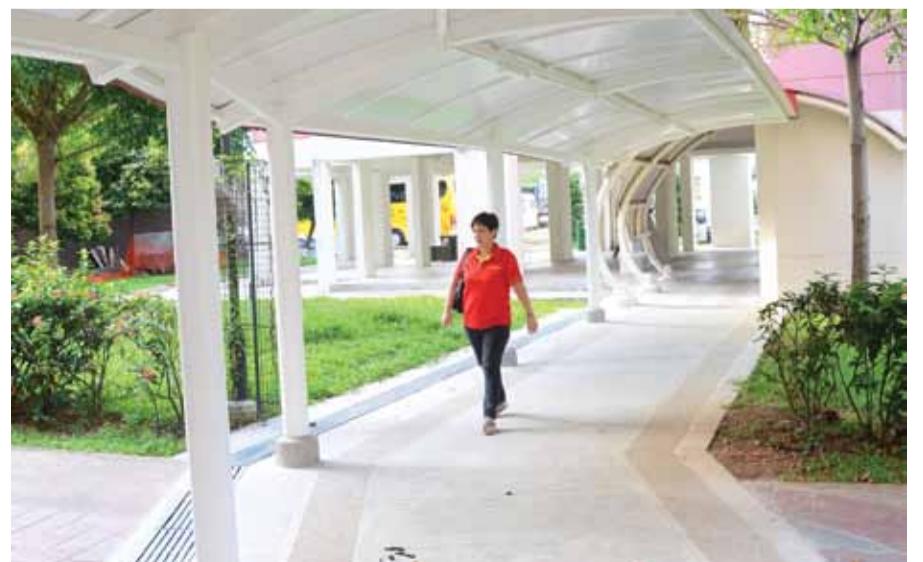
New covered walkway from Block 323 to 325 Jurong East St 31.



Children's playground at Block 378 Clementi Ave 5.



New covered walkway from existing walkway to Block 437 Jurong West Ave 1.



New covered walkway from Block 476 to 478 Jurong West Street 41.



New covered activity plaza at Block 453 Jurong West St 42.



New covered walkway to existing covered walkway at Block 137 Bukit Batok West Ave 6.



Repair & Redecoration for Blocks 462 to 467 Jurong West St 41.



Community garden at Block 114 Bukit Batok West Ave 6.



Adult fitness corner at Block 326 Clementi Ave 5.



Upgraded basketball court between Blocks 116 and 120 Ho Ching Road



Upgraded community hall at Block 117A Ho Ching Road.



Fitness corner near Block 267 Bukit Batok East Ave 4.



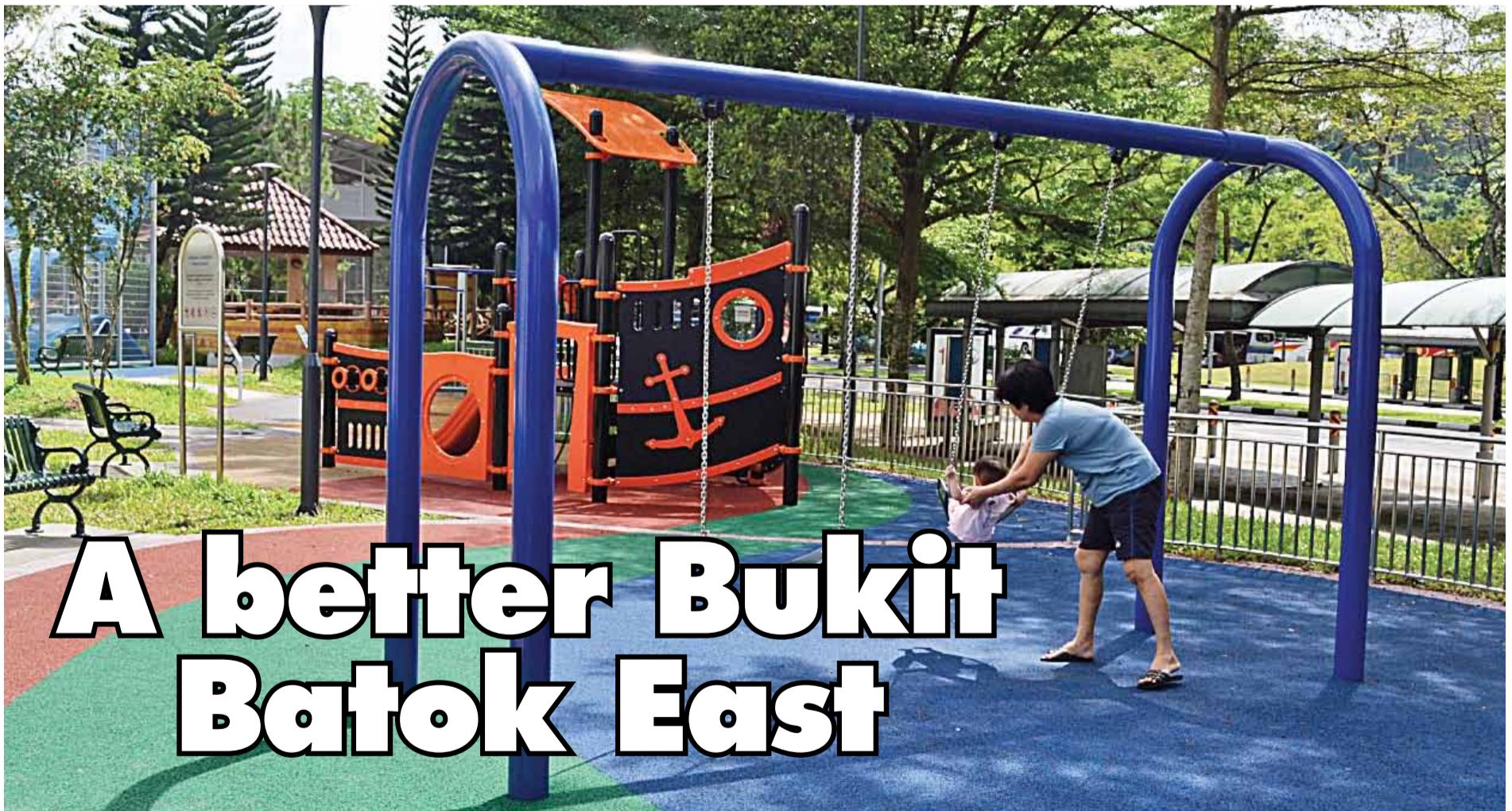
Covered basketball court near Block 266 Bukit Batok East Ave 4.



Upgraded ramp at Block 271 Bukit Batok East Ave 4.



Covered linkway to bus stop from Block 288C Bukit Batok St 25.



# A better Bukit Batok East

Upgraded playground near Block 266 Bukit Batok East Ave 4

1. Construction of covered walkway from Block 235 Bukit Batok East Ave 5.
2. Upgrading of existing interlocking pathment to premix jogging track at Spring View Estate.
3. Extension of covered walkway near Block 288E Bukit Batok St 25.
4. Construction of senior fitness corner near Block 288A Jurong East St 21.
5. Upgrading of children's playground at Block 289B Bukit Batok St 25.
6. Upgrading of senior fitness corner at Block 232 Bukit Batok East Ave 5.

**With more  
improvements  
on the way!**

# Community Events



**Health Carnival  
and Block Party**



**Breaking fast with the residents  
and water sports @ PAssionWave**





## Mother's Day Celebration

## Family Outing to the Zoo



## Wellness Carnival

## Opening of Clementi Zone 3 RC Centre



## Emergency Preparedness Day



## Iftar cum Thanksgiving and Senior Citizens' Birthday Party



## Mango Harvesting



## Unveiling the butterfly sculpture in Yuhua Park



#94 - Beautiful morning view from my bedroom window, it will be a glorious day! - **Tan Yoke Chun**



#11 - The twin pagodas on the lake add to the sense of tranquility of the Jurong lake area. - **Alvin Lim**



#12 - Our world-class transport infrastructure not only serves us well, but is a dazzling sight to behold at night. - **Alvin Lim**



#2 - Leaf drop at Taman Jurong Green Park. - **Yang Chee Meng**



#21 - Reflections during quiet moments. - **Ken Tan**



#83 - To be able to dream is a blessing....dare to dream big. - **Jennifer Chong**

Here are the 15 winning entries in our photography competition. Each winning photograph will be awarded a \$30 voucher.



#48 - Our majestic Jurong Canal - its bridges connect East and West harmoniously. - **Sulochana Moorthee**



#41 - The MRT. I find beauty in its sole function to help people reach their destination. - **Chandrahast Tanguturi**



#64 - **Liew Cheng Bock**



#39 - Traditional architecture near a calm lake brings a tranquil state of mind. - **Natarajan Senthil Kumar**

# My Beautiful Town



#92 - From the roof of JEM shopping mall, overlooking Westgate mall. A bird hovered overhead in the darkening sky. - **Valentine Ng**



#34 - "Brotherhood" - I have found memories at Jurong Lake. It is a place where many people spent their childhood. - **Tay Koh Seng**



#10 - "Nurturing the young" - The gardeners were teaching the children the correct methods for harvesting vegetables. - **Winston Lim**



#55 - "Playground" - Jurong Town has many facilities such as game courts, community centres, neighbourhood police centres and playgrounds. - **Samson Lim**



#65 - **Liew Cheng Bock**

# Enter our Logo Design Competition

Since October last year, Jurong Town Council has had the new name Jurong-Clementi Town Council and now, here is this competition to find the best design for a new logo to go with the new name.

## Wish List

The Town Council would like the logo to reflect:

- 1)** the unity of seven divisions that the Town Council is serving (in alphabetical order): Bukit Batok, Bukit Batok East, Clementi, Jurong Central, Jurong Spring, Taman Jurong and Yuhua
- 2)** the conducive environment the Council maintains for the community
- 3)** the fact that we all have a part to play in maintaining that environment.

## Requirements

The logo may be used on printed materials (stationery, posters, notices, billboards, signage etc) on a wide variety of surfaces, and in any size from 15mm to 15m. So it must be:

**1)** legible when 15mm in size

**2)** printable with the 4-colour process (CMYK)

**3)** usable in Black and White

## The Challenge

The Town Council's current logo meets all of the above requirements, but meets no items on the Wish List. That is the challenge in this competition. And to do it while avoiding color schemes and symbols similar to other Town Council logos.

## Eligible Entries

The competition is open to all residents served by the Town Council and all students studying in schools and tertiary institutions within our Town.

You may submit as many designs as

you wish. Each should be in PDF format and accompanied by a completed Entry Form which can be downloaded from the Town Council's website.

By entering this competition, you agree that should your design be selected for the Grand Prize, you will transfer all design rights to Jurong-Clementi Town Council.

All entries must be submitted by **Friday, 30 September 2016**.

## The Prizes

The Grand Prize is \$1000.

Two additional prizes will be awarded

**2nd** prize: \$500

**3rd** prize: \$300

The three prize-winning designs – and designers! – will be featured in the next issue of this newsletter.

## Jurong-Clementi Town Council Publicity & Publications Committee

**Chairman:** Mr Goh Cheng Tee, Frankie, BBM (l).

**Vice-Chairman:** Mr Mohamed Aziz Bin Kassim, PBM.

**Members:** Mdm Goh Khar Keow, Edna, BBM; Mr Lee Kwok Chow, Victor, BBM;

Mr Lekshmanan s/o Kathuvarayan; Mr Lim Tang Hwa, Moses; Ms Loo Cheah Wai, Lily;

Mdm Jamilah Bte Othman; Mr Rajasekeran s/o Pragasam, PBM; Mr P Rajoolingam Pitchamuthu, PBM;

Ms Nisa Seah; Mr Selvathurai s/o Sinniah; Mdm Tan Siew Jek; Mr Tan Yam Meng.

# UP Coming Events

## Bukit Batok

**7 August** Hari Raya Nite, Balek Kampong at Bukit Batok CC from 7.30pm to 10pm.

**13 August** National Day Dinner at the hardcourt next to Block 630 Bukit Batok Central from 7pm to 10pm.

**14 August** Multi-Racial Harmony Day Fruits Fiesta at the hardcourt next to Block 630 Bukit Batok Central from 7pm to 10pm.

## Bukit Batok East

**13 August** National Day Observance Ceremony and Carnival at U Square next to Block 283 Bukit Batok East Ave 3 from 5pm to 10pm.

**27 August** "Cyberbullying" in our Law Talk Series from 2pm to 4pm at the RC Centre in Block 268 Bukit Batok East Ave 4.

**28 August** Dragonboat Paddlefest at the PAssionWave@Marina Bay from 8.30am to 10am.

## Clementi

**14 August** National Day Observance Ceremony and Walk-a-Jog at Clementi CC from 7am to 12noon.

**21 August** Rummy-O Competition at Clementi CC from 8.30am to 2.30pm.

**27 August** National Day Dinner at SAFRA Jurong from 6.30pm to 10pm.

**17 September** Mid-Autumn Festival at Pei Tong Primary School from 6.30pm to 10pm.

## Jurong Central

**6 August** National Day Observance Ceremony and Carnival at the hardcourt opposite Block 498 Jurong West St 41 from 5.30pm to 10pm.

**9 August** National Day Observance Ceremony at the community plaza between Blocks 312 & 316 Jurong East St 32 from 7.45am to 11am.

**9 September** Mid-Autumn Festival at Jurong Green CC from 6.30pm to 10pm.

## Jurong Spring

**6 August** Jurong Spring National Day Variety Show at Jurong Spring CC from 7pm to 10pm.

**9 August** National Day Observance Ceremony at the hardcourt beside Block 509 Jurong West St 51 from 8am to 10am.

**10 September** Come to the Multi-Racial Mid-Autumn Festival Celebration at Jurong Spring CC from 6.30pm to 10pm.

## Taman Jurong

**6 August** Join us for a Family Life Walk at the Chinese and Japanese Garden area from 7.30am to 10am.

**7 August** National Day Celebration with launch of Community Club Extension and Open House from 5pm to 9.30pm.

**10 September** Mid-Autumn Festival Event at Zone D RC from 6.30pm to 9.30pm.

## Yuhua

**9 August** National Day Observance Ceremony at Yuhua CC/Yuhua Park from 7.30am to 10.30am.

**20 August** National Day Celebration Dinner at Yuhua Village on the hardcourt next to Block 252 Jurong East St 24 from 7pm to 10pm.

**27 and 28 August** Pioneer Generation Party at Genting Hotel (Jurong) from 9am to 7pm.

2015 Frost & Sullivan Singapore Excellence Awards for Eye Center of the Year



MAXIMISE  
YOUR  
EYES'  
POTENTIAL

**Dr E-Shawn Goh**  
Senior Consultant Ophthalmologist  
**Director of Oculoplastics,  
Orbit, & Lacrimal Services**



**Dr Inez Wong**  
Senior Consultant Ophthalmologist  
**Director of Adult & Paediatric  
Ophthalmology and Strabismus Services**

## A SYMPOSIUM FOR YOUNG PARENTS & WORKING ADULTS

**Topics:** Childhood Myopia Prevention  
Itchy/Tear Eyes in Children  
Refractive Surgery  
How to Rejuvenate the Eyes  
Getting the eyes that you always wanted

**When:** 21 August 2016 (Sun)  
**Time:** 1.00 pm - 3.00 pm  
**Where:** Jurong Regional Library  
21 Jurong East Central 1  
609732  
**Room:** Level 1, Programme Zone

**RSVP** Please call 6255-0002 or email us at [ecwestgate@eagleeyecentre.com.sg](mailto:ecwestgate@eagleeyecentre.com.sg)

## REDEEM YOUR FREE GIFT\*

Present this newsletter copy or take a snapshot and bring it at our Westgate branch to receive your gift. (this valids as a coupon for exchange)

Please bring a valid identification card when redeeming.  
1 gift per person.

\*Available while stocks last



Eagle Eye Centre @ Westgate  
3 Gateway Drive, #02-42A  
Westgate, S 608532  
Tel: 6255 0002

[www.eagleeyecentre.com.sg](http://www.eagleeyecentre.com.sg)

**KING KOIL®**  
GALLERY



USA 1898



**Sleep Care Classic** NOW \$999  
 • Innerspring Mattress  
 Usual \$1998 (For Queen Size)  
 \* **FREE** Bedframe  
(Selected Models Only)



**Spine Care** NOW \$1399  
 • Pocketed Spring Mattress  
 Usual \$2798 (For Queen Size)  
 \* **FREE** Bedframe  
(Selected Models Only)



**Ortho Medic I** NOW \$1999  
 • Plush Latex Pillow Top  
 • Non-Flip Pocketed  
 • Spring Mattress  
 Usual \$3998 (For Queen Size)  
 + Pillow + Mattress Pad \*



**Spine Care Latex** NOW \$2299  
 • 3" Natural Latex Pillow Top  
 • Non-Flip Pocketed Spring  
 • Anti Stress Fabric  
 Usual \$4598 (For Queen Size)  
 \*Available in Jurong East



**Ortho Medic III** NOW \$2999  
 • Visco Elastic  
 • Plush Pillow Top  
 • Non-Flip Pocketed Spring  
 • Coolmax Fabric  
 Usual \$5998 (For Queen Size)  
 \*Available in Jurong East



**Ortho Medic IV** NOW \$3288  
 • Latex  
 • Micro-Gel Plush Pillow Top  
 • Non-Flip Pocketed Spring  
 • Bamboo Silver Lurex Fabric  
 Usual \$6576 (For Queen Size)  
 \*Available in Jurong East

\* **With** Bedframe  
(Selected Models Only) + Pillow + Mattress Pad \*



**Tasmania** NOW \$1580  
 • L-Shape Fabric Sofa Set  
 Usual \$3160



**San Diego** NOW \$1799  
 • 3 + 2 Fabric Sofa Set  
 Usual \$3598



**Georgia** NOW \$1999  
 • 3 + 2 Half Leather Sofa Set  
 Usual \$3998

**Luxury Leather & Fabric Sofas! 50% + Additional 5% Off**

\*All sofas are available in Jurong East

**0% Interest Free**  
\* Terms & conditions apply

**12 Months**  
 Installment Plan for



Maybank



OCBC Bank

**CITI**  
Citibank

# Your MPs' Meet-the-People Sessions

JURONG GRC



**Mr Tharman Shanmugaratnam**  
Deputy Prime Minister &  
Coordinating Minister for Economic  
and Social Policies  
Venue : Blk 184 Yung Sheng Road  
#01-79 S610184  
Day : Every Monday  
Time : 7.30pm

尚达曼先生  
副总理兼经济及社会政策统筹部长

地点 : 永升路第184座组屋  
# 01-79  
日期 : 每星期一  
时间 : 晚上7时半

TAMAN JURONG



**Mr Desmond Lee**  
Senior Minister of State,  
Ministry of Home Affairs &  
Ministry of National Development  
Venue : Blk 454 Jurong West St 42  
#01-112 S640454  
Day : Every Thursday  
Time : 7.30pm

李智陞先生  
内政部兼国家发展部高级政务部长

地点 : 裕廊西42街第454座组屋  
# 01-112  
日期 : 每星期四  
时间 : 晚上7时半

JURONG SPRING



**Mr Ang Wei Neng**  
Chairman, Jurong-Clementi Town Council  
Venue : Blk 490 Jurong West Ave 1  
#01-01 S640490  
Day : Every Monday  
Time : 7.30pm

洪维能先生  
裕廊 - 金文泰市镇理事会主席

地点 : 裕廊西1道第490座组屋  
# 01-01  
日期 : 每星期一  
时间 : 晚上7时半

JURONG CENTRAL



**Mdm Rahayu Mahzam**  
Venue : Blk 241 Bukit Batok East Ave 5  
#01-261 S650241  
Day : Every Monday  
Time : 7.30pm  
Venue : Blk 208 Jurong East St 21  
#01-183 S600208  
Day : Every 1st Friday of the month  
Time : 7.30pm

拉哈尤女士  
地点 : 武吉巴督东5道第241座组屋  
# 01-261  
日期 : 每星期一  
时间 : 晚上7时半  
地点 : 裕廊东21街第208座组屋  
# 01-183  
日期 : 每个月的第一个星期五  
时间 : 晚上7时半

BUKIT BATOK EAST



**Dr Tan Wu Meng**  
Venue : Blk 334 Clementi Ave 2  
#01-66 S120334  
Day : Every Monday  
Time : 7.30pm

陈有明医生  
地点 : 金文泰2道第334座组屋  
# 01-66  
日期 : 每星期一  
时间 : 晚上7时半

CLEMENTI

YUHUA SMC



**Ms Grace Fu**  
Minister for Culture, Community and Youth  
Venue : Blk 247 Jurong East St 24  
#01-02 S600247  
Day : Every Monday  
Time : 7.30pm

傅海燕女士  
文化, 社区及青年部长

地点 : 裕廊东24街第247座组屋  
# 01-02  
日期 : 每星期一  
时间 : 晚上7时半

YUHUA

BUKIT BATOK SMC



**Mr Murali Pillai**  
Venue : Blk 148 Bukit Batok St 11  
#01-319 S650148  
Day : Every Friday  
Time : 7.30pm

穆仁理先生  
地点 : 武吉巴督11街第148座组屋  
# 01-319  
日期 : 每星期五  
时间 : 晚上7时半

BUKIT BATOK